



---

# TOREBY SOGN KIRKENYT

---

68. ÅRGANG NR. 4 - SEPTEMBER - OKTOBER - NOVEMBER 2015



*Foto: Aleksandras Siekstele*

**SOGNEPRÆSTER****Pastor Christina Mielcke**

Torebyvej 32, 4891 Toreby  
Tlf. **5486 9028**

E-mail: [chm@km.dk](mailto:chm@km.dk)

Træffes bedst tirsdag - fredag  
10-12. Mandag fri.

**Pastor Hanne Lundsgaard**

Kontoret i Sundkirken

Tlf. **2179 5119**

E-mail: [halu@km.dk](mailto:halu@km.dk)

Træffes som regel i Sundkirken  
om formiddagen. Mandag fri.

**KIRKEKONTORET**

Torebyvej 54,  
4891 Toreby  
Tlf. **5486 9204**

**Kordegng:** Ruth de Lasson

E-mail: [rml@km.dk](mailto:rml@km.dk)

Kontortid: Mandag - fredag  
9-12.30, torsdag tillige 15.30-18.

**KIRKEGÅRDSKONTOR**

Torebyvej 56, 4891 Toreby.

Tlf. **5486 9147**. E-mail:

[torebykirkegaard@mail.dk](mailto:torebykirkegaard@mail.dk)

**Graver:** Joan Krog.

Træffes bedst tirsdag - fredag  
9-9.30 og 12-12.30. Mandag fri.

**SUNDKIRKEN**

Linde Allé 34, Ø. Toreby,

4800 Nykøbing F.

Tlf. **5484 1301**

**Kirketjener:** Ulla Brandt.

Træffes bedst tirsdag - torsdag

9-9.30 og 12-12.30 samt efter

aftale. Mandag fri.

Tlf. **5484 1301**, Mobil **2171 9600**

E-mail:

[sundkirketjener@gmail.com](mailto:sundkirketjener@gmail.com)

**Kirkemedarbejder:** Anne-Grethe

Langergaard Andersen.

Tlf. **5164 6361**.

E-mail: [torebysmh@mail.dk](mailto:torebysmh@mail.dk)

**Organist:**

Marina Michanova Jensen.

Mobil **2484 5436**,

E-mail: [voksp@live.dk](mailto:voksp@live.dk)

**MENIGHEDSRÅDET**

**Formand:** Knud H. Kofoed.

Nyvej 9, 4800 Nykøbing F.

Tlf. **5485 5547**

E-mail: [khhbk@kofoed.mail.dk](mailto:khhbk@kofoed.mail.dk)

**Kirkeværg:** Henning Østergaard-

Christensen. Sakshøj 60, 4800

Nykøbing F. Tlf. **6127 3021**

E-mail: [uhoc1949@gmail.com](mailto:uhoc1949@gmail.com)

Du finder flere oplysninger på Toreby Sogns hjemmeside

[www.torebysogn.dk](http://www.torebysogn.dk)

**KIRKENYT****TOREBY SOGN**

Udgiver: Toreby menighedsråd

Produktion: TeknoGrafik

Deadline næste Kirkenyt:

Fredag 30. oktober 2015

**Redaktionsudvalg:**

Knud H. Kofoed (ansvarshavende), Anne-Grethe Langergaard Andersen, Christina Mielcke, Hanne Lundsgaard, Arne Jacobsen, Ruth de Lasson (web-redaktør).

**KIRKENYT** udkommer i sognet fire gange årligt: Sidst i februar, maj, august og november. Får man det ikke, eller hører man om nogen, der ikke får det, kontakt da kirkekontoret.

**Nyt fra Menighedsrådet**

*Af Knud H. Kofoed*

**Kortfilmprojekt i Lolland Østre Provsti**

Lolland Østre Provstiudvalg har besluttet at iværksætte et projekt, nemlig optagelse af en lille film på 5-8 minutter fra hver af de 21 kirker i provstiet. Filmen skal i ord og billeder fortælle den kulturelle historie om den enkelte kirke og dens omgivelser. Filmen vil kunne erstatte eller supplere en opslagstavle om kirkens historie ved, at der kan linkes via en QR-kode opsat ved kirken. Den

vil også kunne lægges på sognets hjemmeside og andre steder, hvor man finder det nyttigt, og den vil kunne bruges i forbindelse med en cykelrutebeskrivelse, der leder rundt til provstiets kirker.

Det er filmfotograf Erik Thorsen, Stubbekøbing, som tidligere har produceret film for Stiftet, der står for projektet i nært samarbejde med de enkelte menighedsråd. I Toreby Sogn er det sognepræst Christina Mielcke, som i filmen

fortæller om Toreby Kirke og pastor emeritus Johannes Melchior Jensen, som fortæller om Sundkirken. Lolland Østre Provsti afholder udgifterne til projektet. Det er blevet til et flot resultat, og menighedsrådet vil her bringe en stor tak til de to for deres medvirken i projektet. Filmene kan ses på nedenstående links: <https://youtu.be/y2svqituWJk> - Toreby Kirke og <https://youtu.be/WvNQ5OfwVL8> - Sundkirken.

# Kirkebryllup - det er gratis!

Skrevet af sognepræst Hanne Lundsgaard

Som præst møder jeg jævnligt par, som fortæller at de ikke er blevet gift endnu, fordi de ikke har råd til et bryllup.

Det er heller ikke så sjældent at jeg møder mennesker, som fortæller at de vælger rådhusbrylluppet af samme grund. – Altså fordi det er billigere.

Det er selvfølgelig helt i orden at vælge at blive viet på rådhuset, det har samme juridiske gyldighed, og de retslige virkninger i forhold til børn, formue, arv og den slags er ens – uanset hvor man er blevet viet.

Men hvis det er for at spare penge, man vælger kirken fra, så kan det måske være på sin plads at præcisere, at det ikke koster en krone at blive viet i kirken.

Jeg forstår godt tankegangen, kjole til 5000, ringe til 5000, kurtpris til 1000 kr – 50.000 er vist ikke et helt unormalt bryllupsbudget. Man kan selvfølgelig også holde stor fest efter et rådhusbryllup. Men det er altså brudeparret selv, der bestemmer niveauet, det er ikke medier, ugeblade og omverdenen som skal diktere hvordan et rigtigt kirkebryllup er.

Man kan godt holde kirkebryllup i al stilfærdighed. Og det sker faktisk også – Der er måske ligefrem en glædelig tendens til at fokusere mindre på alt ”det dyre” udenoms. Der findes par, som siger fra over for omverdenens kostbare ”plejer”, og ikke lader familie og venners krav og forventninger bestemme den store dag. I stedet laver de en aftale om et fredsommeligt kirkebryllup.



Det bliver det efter min bedste overbevisning ikke mindre festligt af!

I kirken stilles nemlig ingen krav, hverken til påklædning, transportmiddel, menu eller andre ydre former. Man kan komme i sit almindelige tøj, men kan tage cyklen eller trillebøren, og det kan også sagtens foregå på en hverdag, hvis man har lyst til det. Det eneste der kræves er at den ene af parterne er medlem af folkekirken.

Så kræves der et ønske om at sige ”ja” og to vidner. Normalt bliver der sunget og spillet salmer, det gælder uanset hvor mange vi er, ligesom biblens ord om kærlighed altid bliver læst.

Hvis man vælger kirkebrylluppet fra går man glip af Guds velsignelse over ægteskabet – og det er ærgerligt...

I kirken handler det ikke om hvad vi kan fremvise og præsentere. Ikke om, om alt er godt og flot og fint. I kirken handler det om at Gud giver os alt, Gud giver os livet og kærligheden, og han giver det uden at det koster os noget, han giver af nåde – nåde betyder faktisk gratis.

Guds velsignelse må vi tage med os ind i det ganske almindelige daglige liv med hinanden. Der hvor alt langtfra er så fint og flot og fejlfrit som bryllupsmagasinerne gerne vil bilde os ind.

Det fine er ikke det ydre, men det indre, kærligheden som Gud har plantet den i menneskers liv. Derfor: Velkommen til bryllup i kirkerne i Toreby sogn – det koster ikke en krone!

## Minikonfirmand

Alle børn i 3. klasse indbydes til minikonfirmand.

Minikonfirmand er dåbsoplæring, hvor børnene lærer om Gud, Jesus, kirke og tro.

Vi starter torsdag d. 3. september kl. 14.00 – 16.00 og mødes derefter i alt 10 torsdage.

Minikonfirmandundervisningen foregår i Sundkirken, og her vil børnene møde kirkemedarbejder Anne-Grethe Andersen og præsterne Christina Mielcke og Hanne Lundsgaard.

Der vil hver gang blive fortalt bibelhistorie, hvor vi forsøger at gøre historierne levende. Vi går også på opdagelse i kirkerne og på kirkegården, og ser nærmere på stederne. Vi snakker om højtider og helligdage, synger og laver forskellige kreative og praktiske aktiviteter og lege.

Minikonfirmand er gratis men vi beder om tilmelding senest torsdag den 27. august. På kirkens hjemmeside kan man udprinte en tilmeldingsblanket eller man kan kontakte Hanne Lundsgaard, halu@km.dk, tlf. 21 79 51 19.



## Engmose gruppes sommerlejr

Tidligere i år fejrede Engmose Gruppe sin 50 års fødselsdag og for at følge op herpå, havde gruppens ledere valgt at årets sommerlejr for alle gruppens medlemmer skulle være en sommerlejr til en lejrplads ved Schweizertrappen i Corselitze-skovene på Østfalter. Hertil drog Engmose gruppe nemlig også på sommerlejr i gruppens spæde start.

På lejren, der var i starten af skolens sommerferie, deltog spejdere fra alle gruppens enheder lige fra bævere og ulve, til juniorer, tropspejdere og seniorer. Et par

forældre deltog som 'madtanter' for gruppens yngste, mens de ældste selv stod for deres madlavning, og gruppens faste stab af ledere var rygrad i lejrens program og aktiviteter. Heldigvis bliver de bakket op af en flok mere 'løst tilknyttede' voksne, som ikke har mulighed for at være leder på de ugentlige spejdermøder, men som gerne støtter op om det frivillige børne- og ungdomsarbejde der foregår i spejdergruppen.

Aktiviteterne for de yngste handlede om den natur, vi var midt i. Vi var ude at finde dyrespor i skovbunden, fjer, kogler der var spist af, stier der var slidt af rådyrene og selvfølgelig fodsporene der var sat i den bløde skovbund. Af de sidstnævnte blev lavet fine gipsafstøbninger. Vi var også på stranden og finde materialer til hver vores personlige 'lejr-tøj-klemme' til at sætte på uniformen, og vi var ude at sejle i gruppens kanoer. De modige fik også prøvet grænser af med træklatrung. Udover det at leve i og opleve naturen drog de ældste spejdere også afsted på hike - en vandretur med kun lige den mest nødvendige oppakning til en overnatning udenfor lejren. Turen gik gennem det spændende område Halskov Vænge, hvor spejderne

### KFUM-spejderne, Engmose Gruppe, Sundby

Hjemmeside: [www.engmose-gruppe.dk](http://www.engmose-gruppe.dk)

**Bævere** (0.-1. kl.) tirsdage 16.30-18.00. Leder: Marianne Sunke, tlf. 25 67 73 46

**Ulvne** (2.-3. kl.) tirsdage 18.00-19.30. Leder: Ulla Petersen

**Junior** (4.-5. kl.) onsdage 18.30-20.00/20.30. Leder: Kim Jørgensen

**Troppen** (7.-9. kl.) onsdage 18.30-20.00/20.30

Leder Linnea Treschow

**Senior** (fra 9. kl.) onsdage 18.30-20.30.

Gruppeleder: Kasper Kristiansen, tlf. 28 67 36 07

### KFUM-spejderne, Toreby Gruppe

**Bævere** (0.-1. kl.) mandage 17.30-19.00

**Ulvne** (2.-3. kl.) mandage 17.30-19.00.

**Junior** (4.-6. kl.) mandage 19.00-20.30

**Troppen** (7.-9. kl.) mandage kl. 19.00-20.30

**Rover & senior** (8. kl.-17 år) mandage kl. 19.00-20.30

Gruppeleder: Anne Marie Lise, tlf. 40 52 76 96

skulle lede efter fortidsminder i området og besvare spørgsmål herudfra. Bagefter gik turen videre til Horbelev, hvor spejderne besøgte Kirken og også her fik et ark spørgsmål spejderne til at rette deres opmærksomhed mod detaljer, de måske ikke havde set uden. Bl.a. er der i Horbelev Kirkes mur formet fire ansigter, Der er flere forskellige historier til disse figurer, ingen kender den sande. Men alle handler de om ulykkelig kærlighed. Overnatningen foregik på en gård lidt udenfor Horbelev, hvor en af senior-spejdernes forældre kunne byde spejdere ind i halmladen. En hyggelig oplevelse.

Andagten søndag morgen handlede om det at give sine venner opmærksomhed. Dette blev illustreret ved, at alle spejdere fik en sten i hånden – en sten som havde ligget nede i det kolde vand. En sten der ikke havde fået opmærksomhed. Mens vi alle sang "Menneske din egen magt" kunne spejderne nu varme stene og derefter mærke, hvorledes kulden forsvandt. Hermed fulgte en opfordring til at huske at give sine spejderkammerater opmærksomhed, så ingen følte kulde, så ingen følte sig alene og så ingen stod med behov for hjælp uden at kunne få opfyldt behovet. Efter andagten lagde vi alle stenene rundt om flagstangen og blev således mindet om budskabet hver gang, vi passerede forbi.

Igen har Engmose Gruppe været på en sommerlejr som afslutningen på endnu et begivenhedsrigt år. Et spejderår, hvor vi har fejret jubilæum, været på ture med de enkelte enheder og hvor vi i skrivende stund har 2 unge spejdere afsted på Verdensjamboreen, der

denne gang foregår i Japan. Vi glæder os til at høre Maja og Emil fortælle om deres oplevelser, når de er vel tilbage efter mødet med spejdere fra hele verden.

Engmose gruppe starter det nye spejderår med en oprykningsfest onsd. d. 19.8. På gruppens hjemmeside [www.engmose-gruppe.dk](http://www.engmose-gruppe.dk) kan man se, hvilke dage, de forskellige enheder holder deres ugentlige møder, og gruppeleder Kasper Kristensen kan også kontaktes på 28 67 36 07, hvis man har nogle spørgsmål om gruppen.

## Klubber

Børneklubben for 0.-3. klasse tirsdage kl. 14.15- 16.15. Børnene vil blive hentet ved SFO'en kl. 14.00. Juniorklubben for 4. klasse og op onsdage kl. 15.10 – 17.10. Begge klubber foregår i kirkens aktivitetsrum. Vi starter med brød og saft. Derefter synger vi lidt og hører en bibelhistorie. Dagens program veksler mellem leg, spil, kreative aktiviteter, drama og ture ud af huset. Til sidst slutter vi klubben med at tænde lys og beder Fadervor. Du behøver ikke at tro på Gud, for at komme i klubberne. Du behøver heller ikke være særlig god til noget bestemt. Kontakt: Kirkemedarbejder Anne-Grethe Andersen, se side 2.

## Halloween-gudstjeneste

Tør du være med til en gyselig familiegudstjeneste med uhyggelige historier søndag d. 25/10 kl. 19.00 i Toreby Kirke? Kirken vil være

pyntet op til Halloween, men der vil være mørkt i kirken, så tag en lommelygte med. Lygtemænd og udhulede græskar stilles udenfor kirken. Man må gerne være udklædt. Efter gudstjenesten inviteres de modige på en uhyggelig tur på den mørke kirkegård eller en flagermustur i kirketårnet. Gudstjenesten arrangeres sammen med KFUM-spejderne i Toreby. Kom og vær med hvis du tør!



Foto: A.S.

## Spaghetti-gudstjeneste

Tirsdag d. 22. september kl. 17.30 -19.30 i Sundkirken.

Vi starter med en børne- og familiegudstjeneste. Derefter serveres der spaghetti og kødsovs og der vil være en lille aktivitet, inden vi slutter med en fællessang.

Alle er velkomne, uanset alder. Pris for spisning: Voksne 20,- kr., børn 10,- kr.

## Pigekor i Toreby Sogn

Vi begynder en ny sæson torsdag den 27. august i Sundkirken kl. 16.30. Derefter korprøve hver torsdag kl. 16.30. Alle piger fra 10 til 16 år opfordres til at komme og synge med i sognets pigekor.





## Konfirmandindskrivning for 7.a i Toreby Kirke

6. september

For elever i 7.a vil der være konfirmandindskrivning i forbindelse med gudstjenesten i Toreby Kirke d. 6. september kl. 10.30. Vi skal have det indskrivningsskema, som er udsendt, i udfyldt tilstand samt en kopi af konfirmandens dåbs- eller navneattest. Skulle indskrivningsskemaet være forsvundet i mellemtiden, kan et nyt findes på kirkens hjemmeside [torebysogn.dk](http://torebysogn.dk). Efter gudstjenesten vil der være et kort møde i kirken, hvor sognepræst Christina Mielcke fortæller noget om konfirmandundervisningen, kirkegang og konfirmation.

## Begyndergudstjeneste og konfirmandvelkomst for 7.b + d

Søndag den 13. september kl. 10 i Sundkirken.

Gudstjenesten er en almindelig søndagshøjmesse, hvor der blot vil være små enkle og letforståelige forklaringer undervejs.

Hvornår skal man rejse sig? Og hvorfor? Hvad er det egentlig præsten siger og gør? Hvad er meningen med den måde, vi holder gudstjeneste på.

Alle kan være med, hvad enten man er ægte nybegynder eller kender gudstjenesten godt. Guds-

tjenesten vil ikke være længere end normalt.

Gudstjenesten er samtidig en velkomstgudstjeneste for de konfirmander der skal gå til forberedelse hos Hanne Lundsgaard. Både konfirmanderne og deres forældre er inviteret.

Efter gudstjenesten er der kaffe og saft til alle.

## Høstgudstjenester i Toreby Sogn

Søndag d. 13. september kl. 10.30 i Toreby Kirke

og søndag d. 20. september kl. 10.00 i Sundkirken.

Høstgudstjenesten er en særlig gudstjeneste, hvor vi takker Gud for alle de goder gaver, Han giver os i form af korn, frugt og grønt. Alt hvad vore marker og haver bugner af i disse tider. Vi bor i en frugtbar egn af landet, jorden er god, men vi har stadig brug for både regn og sol og dertil livets gave til alt, som skal vokse og gro. Vi synger de dejlige høstsalmes ved disse gudstjenester. Så kom og vær med til at takke for og fejre høsten. I Toreby Kirke må man meget gerne medbringe blomster eller frugt og grønt fra haven denne dag, vi giver det efter gudstjenesten videre til de ældre på Toreby Omsorgscenter, som så kan få glæde af det.

## Årsmøde i Sundkirkekredsen

Onsdag den 16. september kl. 18.30 i Sundkirken

Sundkirkekredsen er en menighedskreds, som arbejder med Sundkirkens liv og vækst, og her til skaffes økonomiske midler fra bl.a. den årlige sommerfest.

Medlemmerne får tilsendt skriftlig indkaldelse med dagsorden for

mødet.

Årsmødet starter med fælles-spisning. Tilmelding til mødet skal ske til [sundkirketjener@gmail.com](mailto:sundkirketjener@gmail.com) 21 71 96 00 (bedst tirs-fre formiddag) eller til Henning Østergaard 61 27 30 21, [uhoc1949@gmail.com](mailto:uhoc1949@gmail.com)

Alle som interesserer sig for Sundkirken er velkomne som medlem af Sundkirkekredsen!

## 2015 Møllevang 50 år

Søndag den 20. Sept. kl. 14.00

På Møllevangen 3, 4891 Toreby L. er der jubilæum med kaffebord, tale v/KFUM sek. Mogens Hansen Vejle, amerikansk lotteri, forskellige indslag. Der vil blive serveret en let anretning ca. kl. 17. Afslutning v/pedel Kaj Lund Bethesda KBH. Tilmelding [61273021/uhoc1949@gmail.com](mailto:61273021/uhoc1949@gmail.com)

## Kirkekoncert i Sundkirken

Søndag d. 27. september kl. 19.00  
Middelaldermusik ved gruppen Moria

Måske har I hørt dem på Middelaldercenteret, men nu har vi inviteret gruppen Moria ind i Sundkirken, hvor de vil spille for os på autentiske middelalderinstrumenter som sækkepibe og tromme og muligvis også lære os at træde dansen, som man gjorde det i middelalderen.

## Frivilligfest i Sundkirken

Fredag den 23. oktober kl. 17.30

Alle frivillige i og omkring kirkerne inviteres til frivilligfest.

Medhjælpere ved sommerfesten, klubledere, spejderledere, menighedsrådsmedlemmer, frivillige kordegn o.a – kort sagt alle frivillige er inviteret.

Invitation udsendes særskilt.

## Vandretur

*Søndag den 25. oktober*

Efter formiddagens gudstjeneste i Sundkirken indbydes til en vandretur, ledet af naturkenderen Vagn-Aage Sellebjerg.

Man skal blot medbringe sin egen madpakke og drikke og passende tøj og sko/støvler efter vejret.

Der køres i biler til det sted, hvor turen starter.



## Gudstjenesteværksted i Sundkirken

Vi læser kommende søndags tekster og snakker om dem; vi prøver også at finde salmer der passer til.

Det foregår ca. 1 gang om måneden tirsdage kl. 16 til 17 i Sundkirken sammen med Hanne Lundsgaard:

*Tirsdag den 8. september kl. 16*

*Tirsdag den 6. oktober kl. 16*

*Tirsdag den 3. november kl. 16*

Alle kan være med – uanset forudsætninger

## Gudstjeneste- inspirationsaften

I Sundkirken har der været tradition for, at sognets aktive kirkegængere sætter sig sammen en aften og samtaler om søndagsgudstjenesterne og deres form og liturgi.

Vi vil både snakke om det vi gør, overveje om noget skal ændres og prøve at fortsætte udviklingen, så flest muligt føler sig ramt af evangeliet.

Derfor er alle med interesse for

gudstjenesten velkomne *torsdag den 29. oktober kl. 19 i Sundkirken.*

Alle er velkomne til at være med denne aften.

## Alle Helgen

*1. søndag i november, den 1. november,* er det Alle Helgens dag.

I kirkerne markeres det ved at vi mindes dem vi har mistet.

I forbindelse med gudstjenesten vil navnene på dem som er døde i sognet blive læst op.

Til ære og minde.

Efter gudstjenesten er der kirkekaffe og mulighed for en snak – også med præsten.

# GLAD

## gudstjeneste

Gudstjenester for og med voksne udviklingshæmmede i Guldborgsund Kommune er et nyt initiativ. Fire gange om året holder vi en kort og glad gudstjeneste. Det vil foregå onsdag formiddag på skift mellem Lindeskovkirken og Sundkirken. Efter gudstjenesten vil vi hygge os med lidt at spise og drikke og lidt fællessang.

Datoer og steder for gudstjenesterne:

*Onsdag d. 23/9 2015 kl. 10.00 i Lindeskovkirken, Grønsundsvej 32, 4800 Nyk. F.*

*Onsdag d. 18/11 2015 kl. 10.00 i Sundkirken, Linde Allé 34, 4800 Nyk. F.*

Begge kirker er kørestolsvenlige. Yderligere information kan fås hos: Hanne Lundsgaard, 21 79 51 19 [halu@km.dk](mailto:halu@km.dk) eller Erik Christophersen 61 22 68 22 [mail: ec@nykfsogn.dk](mailto:ec@nykfsogn.dk)

## Sognemøder

Sognemøderne holdes på skift i Rytterskolen i Toreby og i Sundkirken. Kaffe og kage koster 20 kr.

*Onsdag den 23. september kl. 19.30 i Sundkirken*

### ”Der skal nogen til det værste”

Ordene blev sagt af biskop Øllgaard, Odense, da han i 1948 påtog sig at ordinere de tre første kvindelige præster i folkekirken. Sognepræst Benedikte Knudsen, Idestrup, vil fortælle om den historiske udvikling, der førte frem til lovændringen i 1947.

Lolland-Falsters valgmenighed spillede en vigtig rolle i sagen fordi den ønskede en lokal cand. teol., Johanne Andersen fra Virket, som præst.

Nu er mere end 50% af Folkekirkens præster kvinder, men for de banebrydende var vejen stenet og vanskelig. Fortællingen om de første kvindelige præster er både et stykke verdenshistorie og et stykke lokal historie.

*Tirsdag d. 27. oktober i Rytterskolen*

### Vi synger fra Højskolesangbogen.

I Danmark har vi til alle tider sunget sammen. Folkeviser, historiske heltekvad, romantiske ballader og digte tilsat musik, protestsange og moderne pop er en del af vores enorme arv sammen med salmerne. Det hele er samlet i Højskolesangbogen, og denne aften vil vi synge sammen fra denne samling af musik, som mange af os har et både nært og kært forhold til. Vi ledes gennem aftenen af sognepræst Christina Mielcke, organist Marina Jensen og kirkesanger Louise Østergaard.

*Tirsdag den 17. november kl. 19.30 i Sundkirken*

### **Den Nye Aftale - Det Nye Testamente uden nåde og barmhjertighed**

Malene Bjerre vil fortælle om sit arbejde med Den Nye Aftale

Forsvinder kernen i kristendommen, når den ikke længere formuleres med begreber som nåde og barmhjertighed? Går poesien og skønheden tabt sammen med de gamle og højtidelige ord? Eller åbnes der tværtimod for en ny nærhed, når sproget uden videre er til at forstå og spejle sig i?

Princippet bag oversættelsen er, at alle skal kunne forstå den. De indforståede kirkeord og indviklede formuleringer er væk, og teksten er blevet lettere at forstå.

Den nye oversættelse er ikke højtidelig. Menneskene er ikke bedrøvede og angrer, og de priser og lovsynger ikke Gud eller går klædt i hvidt. I stedet er folk kede af det og fortryder det de har gjort, og de hylder og takker Gud og går i hvidt tøj. Oversættelsen taler om tingene med helt almindelige hverdagsord.

Malene Bjerre er lektor på Danmarks Medie- og Journalisthøjskole. Hun er også en af redaktørerne bag Den Nye Aftale som udkom i 2007.



### **FISK Fællesskab I SundKirken**

Er du kvinde, hverken ung eller gamle, men sådan midt i mellem, så er det måske noget for dig?

Måske har du børn, som er blevet større, måske mere eller mindre flyttet hjemmefra? Måske er du erhvervsaktiv? Måske er du bare dig, som har lyst til at mødes med andre kvinder om liv og tro?

Du er velkommen til at møde op og se om det er noget for dig!

Vi mødes ca. 1 gang om måneden i Sundkirken.

Vi starter kl. 19.00. Undervejs drikker vi kaffe/te og spiser lidt frugt, brød eller lignende.

Vi har som regel også tid til løs snak med hinanden. Kl. 21.00 slutter vi inde i kirken med en ny salme, en moderne bøn, et ord og Fadervor.

Programmet veksler og byder på både samtaler og aktiviteter. Ofte tager vi udgangspunkt i vores eget liv.

*Torsdag d. 10. september*  
**”Walk-and-talk”**

Vi går en tur og snakker med hinanden undervejs.

*Tirsdag d. 6. oktober*  
**”Bibelsk mad”**

Vi laver og spiser mad med udgangspunkt i biblen

*Torsdag d. 5. november*  
**”Besøg fra den katolske kirke”**

Vi har inviteret vores katolske søstre til et (gen-)besøg, hvor vi samtaler om forskelle og ligheder i vores liv og tro.



### **Åbent Hus i Sundkirken**

2. torsdag i måneden kl. 14.00 – 16.00. Alle er velkommen. Kaffe/te og kage koster 20 kr.

*Torsdag den 10. september kl. 14.00 -16.00*

**Erling Christensen: ”Fra Lhasa (Tibet) til Kathmandu (Nepal)”**

Erling Christensen vil fortælle og vise billeder og video fra sin seneste rejse til Himalaya. Overnatning ved Mount Everest, flyvetur rundt om alle Himalayas højeste bjergtinder, hindu religion, fremmedartede ritualer m.m.

*Torsdag den 8. oktober kl. 14,00 – 16,00*

**John Hansen: ”Leonora Christina”**

John Hansen vil fortælle om Leonora Christina, som var datter af Christian IV, gift med Corfitz Ulfeldt, sad i næsten 22 år fængslet i Blåtårn og endte sine dage standsmæssigt i Maribo Kloster.

*Torsdag den 12. november kl. 14,00 – 16,00*

**Leif Pedersen: ”SOS Børnebyerne”**

Leif Pedersen vil fortælle og vise film om vilde dyr og SOS børn i Swaziland.

### **Sangaftner**

1. onsdag i måneden kl. 19. i Sundkirken – Bemærk ændret tidspunkt!

*Den 2. september*

*Den 7. oktober* – Bemærk denne dag indledes med kort nadvergudstjeneste i kirken i forbindelse med Musse Herreds præstekonvent.

*Den 4. november*



## Kirkekoncert i Toreby kirke

*Søndag den 4. oktober kl. 19*

Julia Holm er konservatorieud-dannet violinist fra Tbilisi, Georgien. Hun har arbejdet i TV-Radio symfoniorkestret i Tbilisi og senere på Den Kongelige Kapel i København. Repertoiret består af de mest populære klassiske musikstykker af H. Weniawski, E. Elgar, J.E.Massenet, J.Gade m.fl. Ud over at spille violin optræder Julia med at synge russiske romancer og folkesange med eget guitar akkompagnement.

Julia bliver akkompagneret på klaver og orgel af kirkens organist Marina M. Jensen

## Ældreklub

Trods sit navn er ældreklubben åben for alle. Hvis du synes programmet lyder spændende, så kom. Vi mødes første mandag i hver måned kl. 14.00 – 16.30 i Rytterskolen, Toreby. Vi starter med kaffe/te og kage, og det koster 20,- kr. at være med.

Har du brug for kørsel til ældreklubben kan du kontakte kirke-medarbejder Anne-Grethe Andersen, se side 2.

*7.september*

Arne Kjærsgaard, der er lærer på Multicenter Syds internationale linje, fortæller om skolens internationale arbejde, som bl.a. omfatter, at indsamle og sende udstyr til Afrika og Latinamerika.



*5.oktober*

Smedemaren (født 1846) var Datter af Smeden og Karen Smeds.

Smeden var Smed i Thoreby, og Karen Smeds var Smedens Kone og så var hun "Mand i Huset"! Kan I huske hende? Ellers kom og hør med. Vi skal også rejse med Lyngsøe's Rejsebureau (ham fra Fuglsang) til Ravenna i Italien og se på "Svenskere-Goter". Foredragsholder er Bjørn Fisker Ohl fra Nysted.

*2.november*

Lisbeth Bælum fra Maribo, der har boet 4 år i Shanghai fra 2002 til 2006, vil tage os med en tur til Shanghai og omegn, og fortælle om sit liv i Kina.



## Babysalmesang i Rytterskolen

Dette efterårs babysalmesang begynder d. 2. september kl. 11.30 i Rytterskolen i Toreby. Det er gratis at deltage og det eneste du skal have med er en dyne, som dit barn kan ligge på. Vi sørger for salmebøger og sange. Det er igen musikpædagog Kirsten Pedersen, som leder os sikkert gennem salmer, børnesange, rim og remser. Vi skal spille på rasleæg og hilse på Pelefanten, lege og danse med de små, hvorefter der er mulighed for en kop kaffe eller the. Målgruppen er børn mellem 0 og 12 måneder og deres voksne, mødre og fædre. Andre familiemedlemmer, bedsteforældre, og større søskende er velkomne til at deltage. Tilmelding til kirkekontoret (se side 2)

Vi mødes disse dage kl. 11.30:

*Onsdag d. 2. september*

*Onsdag d. 16. september*

*Onsdag d. 30. september*

*Onsdag d. 21. oktober*

*Onsdag d. 4. november*

*Onsdag d. 18. november.*

## Bibelmaraton

Vi løber lidt hurtigere i efterårets udgave af Lolland Østre Provstis bibelmaraton, og kommer derfor gennem det Nye Testamente før jul. Nye deltagere kan sagtens nå at være med, så kom og hør om profetbøger og evangelier. Lær noget nyt om brevene og Johannes Åbenbaring. Vi mødes i kirken og bruger ca. en time hver gang på at stille opklarende spørgsmål til hjemmelæsningen, læse nogle kapitler sammen og få en forklaring på det næste, som vi skal læse derhjemme. Der ligger foldere med programmet i kirkerne.

Vi mødes kl. 19.00 disse datoer:

*Onsd. d. 9. sept. i Majbølle Kirke*

*Torsd. d. 17. sept. i Sakskøbing Kirke*

*Torsd. d. 24. sept. i Kettinge Kirke*

*Torsd. d. 1. okt. i Radsted Kirke*

*Torsd. d. 8. okt. i Toreby Kirke*

*Onsd. d. 21. okt. i Majbølle Kirke*

*Onsd. d. 4. nov. i Engestofte Kirke*

*Torsd. d. 12. nov. i Sundkirken*

*Onsd. d. 18. nov. i Sakskøbing Kirke*

*Onsd. d. 25. nov. i Tårs Kirke.*

## Lørdagsdåb i Toreby Sogn

Der er mulighed for lørdagsdåb i Toreby Sogn på disse datoer:

*Lørd. d. 19. sept. i Toreby Kirke*

*Lørd. d. 24. oktober i Sundkirken*

*Lørd. d. 28. nov. i Toreby Kirke*

*Lørd. d. 19. dec. i Sundkirken*

Dato og tid	Arrangement	Sted
Onsdag d. 2. sept. kl. 19.00	Sangaften	Sundkirken
Mandag d. 7. sept. kl. 14.00	Ældreklub v/Arne Kjærsgaard	Rytterskolen
Tirsdag d. 8. sept. kl. 16.00	Gudstjenesteværksted	Sundkirken
Torsdag d. 10. sept. kl. 14.00	Åbent Hus v/Erling Christensen	Sundkirken
Torsdag d. 10. sept. kl. 19.00	FISK	Sundkirken
Onsdag d. 16. sept. kl. 18.30	Årsmøde i Sundkirkekredsen	Sundkirken
Torsdag d. 17. sept. kl. 19.00	Menighedsrådsmøde	Sundkirken
Søndag d. 20. sept. kl. 14.00	Møllevangsfest	Møllevang
Onsdag d. 23. sept. kl. 19.30	Sognemøde v/ Benedikte Knudsen	Sundkirken
Søndag d. 27. sept. kl. 19.00	Koncert v/ gruppen Moria	Sundkirken
Søndag d. 4. okt. kl. 19.00	Koncert v/ Julia Holm og Marina Jensen	Toreby Kirke
Mandag d. 5. okt. kl. 14.00	Ældreklub v/Bjørn Fisker Ohl	Rytterskolen
Tirsdag d. 6. okt. kl. 16.00	Gudstjenesteværksted	Sundkirken
Tirsdag d. 6. okt. kl. 19.00	FISK	Sundkirken
Onsdag d. 7. okt. kl. 19.00	Sangaften	Sundkirken
Torsdag d. 8. okt. kl. 14.00	Åbent Hus v/John Hansen	Sundkirken
Torsdag d. 8. okt. kl. 19.00	Bibelmarton	Toreby Kirke
Torsdag d. 22. okt. kl. 19.00	Menighedsrådsmøde	Rytterskolen
Fredag d. 23. okt. kl. 17.30	Frivilligfest	Sundkirken
Tirsdag d. 27. okt. kl. 19.30	Sognemøde v/Christina Mielcke	Rytterskolen
Torsdag d. 29. okt. kl. 19.00	Gudstjeneste-inspirationsaften	Sundkirken
Mandag d. 2. nov. kl. 14.00	Ældreklub v/Lisbeth Bælum	Rytterskolen
Tirsdag d. 3. nov. kl. 16.00	Gudstjenesteværksted	Sundkirken
Onsdag d. 4. nov. kl. 19.00	Sangaften	Sundkirken
Torsdag d. 5. nov. kl. 19.00	FISK	Sundkirken
Torsdag d. 12. nov. kl. 14.00	Åbent Hus v/Leif Pedersen	Sundkirken
Torsdag d. 12. nov. kl. 19.00	Bibelmarton	Sundkirken
Tirsdag d. 17. nov. kl. 19.30	Sognemøde v/Malene Bjerre	Sundkirken
Torsdag d. 19. nov. kl. 19.00	Menighedsrådsmøde	Sundkirken

### Gudstjenester på omsorgscentrene

#### Toreby Omsorgscenter

Tirsdag den 22. september kl. 14.00

Tirsdag den 20. oktober kl. 14.00

Tirsdag den 17. november kl. 14.00

#### Sundby Omsorgscenter

Tirsdag den 29. september kl. 14.30

Tirsdag den 27. oktober kl. 14.30

Tirsdag den 24. november kl. 14.30

# Gudstjenesteliste



## Toreby Kirke

## Sundkirken

30. august 13. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard
6. september 14. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke Konfirmandindskrivning for 7a	9.00 Christina Mielcke
13. september 15. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke Høstgudstjeneste	10.00 Hanne Lundsgaard Begyndergudstjeneste og velkomst for konfirmander fra 7b og d
20. september 16. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard Høstgudstjeneste
22. september		17.30 Hanne Lundsgaard Spaghettigudstjeneste
27. september 17. søndag efter trinitatis	9.00 Hanne Lundsgaard Morgensangsgudstjeneste	10.00 Hanne Lundsgaard
4. oktober 18. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard
7. oktober		19.00 Hanne Lundsgaard Nadvergudstjeneste med Musse Herreds konvent
11. oktober 19. søndag efter trinitatis	9.00 Hanne Lundsgaard Morgensangsgudstjeneste	10.00 Hanne Lundsgaard
18. oktober 20. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke	9.00 Christina Mielcke
25. oktober 21. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke 19.00 Christina Mielcke Halloweengudstjeneste	10.00 Hanne Lundsgaard Vandretur efter gudstjenesten
1. november Alle helgens dag	10.30 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard
8. november 23. søndag efter trinitatis	10.30 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard
15. november 24. søndag efter trinitatis	14.00 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard og Christina Mielcke Minikonfirmandafslutning
18. november		10.00 Hanne Lundsgaard GLAD gudstjeneste (se omtale)
22. november Sidste søndag i kirkeåret	10.30 Christina Mielcke	9.00 Christina Mielcke
29. november 1. søndag i advent	10.30 Christina Mielcke	10.00 Hanne Lundsgaard

### Kirkebil til Toreby Kirke

Kirke bilen kører for alle. Ring senest 1 time før gudstjenesten begynder til Dantaxi, tlf. **7025 2525**.

### Kørsel til Sundkirken

Ring den pågældende gudstjenestedag senest 1 time før gudstjenesten begynder til kirketjeneren, tlf. **5484 1301**.

## Fokus på kirkesanger Louise Østergaard

*Visognepræst Christina Mielcke*

Der har været nye toner i Toreby Sogn det seneste års tid, vil nogen mene. Og de har helt ret, for siden 15. juni 2014 har Louise Østergaard været ansat som kirkesanger i Toreby Kirke. Mange har også hørt Louise synge ved de kirkelige handlinger og familiegudstjenesterne i begge sognets kirker. Skønt vi, som har hørt Louise synge, tænker, at det kunne da ikke være anderledes med den stemme, end at hun skulle være kirkesanger, så var det ikke så enkelt for Louise selv. Hun syntes, at kirkemusik og salmesang var lidt for "operaagtigt", mens hun var barn. Som skoleelev tænkte hun selv i helt andre baner, måske noget med sprog, for eksempel tolk, siger Louise direkte adspurgt.

Sangkarrieren startede ellers forholdsvis tidligt i Domkirken søndagskor i 1998. Det var via ansøgning og optagelsesprøve. Og det var kun et fritidsjob. I adskillige år kæmpede Louise derefter både med sig selv og sit skrøbelige sind og med mange små jobs, der varede kort tid. Indtil datteren Sigrid meldte sin ankomst og vendte op og ned på hele Louises liv. Louise søgte job som hverdagssanger i Domkirken og fik det. Og drømte stadig om noget helt andet arbejde, nu måtte det gerne være noget med dyr, men efter gentagne opfordringer fra korkolleger i Torebykoret, besluttede Louise alligevel at søge stillingen som kirkesanger i Toreby og fandt ud af, at stillingen var som skræddersyet til

hende. Jeg går altid glad hjem fra arbejde, siger hun. Fremtiden vil hun ikke tænke for meget over, men bruger i stedet sine kræfter på nutiden.

Som kirkesanger får Louise alt det, hun sætter pris på ved kirken. Fællesskabet med mennesker, menighedsråd, personale og frivillige, der brænder for kirke og kristendom, hyggen med menigheden over kirkekaffen og medinddragelse i virkelige mange aktiviteter for alle aldersgrupper. Louise glæder sig især til at komme til det sted i sit liv, hvor hun synes, hun passer ind i FISK-gruppen, fællesskabet for kvinder midt i livet. Som 34-årig mor til en meget aktiv lille pige er hun ikke helt der endnu. Kirkens budskab er vigtigt

for Louises privatliv. De gode ord fra bibeltekster, salmer og prædikener lever hun på hele ugen. Der er stor visdom i Bibelens ord, mener Louise, og de ord fortolkes i salmerne, så de kommer til at handle om vores egne liv. Hun får stadig mange aha-oplevelser ud af salmeteksterne og beundrer det fantastiske billedprog, de giver os. Det er nok lidt nørdet, men jeg har altid salmecitater i hovedet, ler Louise.



### Frivillige søges

Har du lyst til at være sammen med skønne og friske børn et par timer om ugen, så er det lige dig, vi mangler. Klubberne i Sundkirken kan nemlig godt bruge en voksen eller to mere.

Du behøver ikke kunne noget særligt, men du skal have lyst til at være sammen med børn. Din opgave bliver at snakke med børnene og hjælpe dem med de aktiviteter, vi skal lave. Vi kan tilbyde et par hyggelige timer sammen med børnene og de andre klubledere. Se tiderne for klubberne på børne- og ungesiden.

Har du spørgsmål eller vil du bare springe til, så kontakt kirkemedarbejder Anne-Grethe Andersen, se side 2.